22006D0012

DECIZIA NR. 12/2006 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 27 ianuarie 2006

de modificare a anexei XX (Mediul) la Acordul SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul", în special articolul 98,

întrucât:

(1) Anexa XX la acord a fost modificată prin Decizia nr. 107/2005 a Comitetului mixt al SEE din 8 iulie 2005 ([1]).

(2) Decizia 2005/338/CE a Comisiei din 14 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice pentru acordarea etichetei ecologice comunitare pentru servicii de camping ([2]) se încorporează în acord.

(3) Decizia 2005/341/CE a Comisiei din 11 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice, precum și a cerințelor de evaluare și verificare aferente pentru acordarea etichetei ecologice comunitare pentru calculatoare personale ([3]) se încorporează în acord.

(4) Decizia 2005/342/CE a Comisiei din 23 martie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite pentru acordarea etichetei ecologice comunitare detergenților de spălare manuală a vaselor ([4]) se încorporează în acord.

(5) Decizia 2005/343/CE a Comisiei din 11 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice și a cerințelor de evaluare și verificare în raport cu criteriile în cauză pentru acordarea etichetei ecologice comunitare calculatoarelor portabile ([5]) se încorporează în acord.

(6) Decizia 2005/344/CE a Comisiei din 23 martie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice pentru acordarea etichetei ecologice comunitare detergenților universali și detergenților pentru instalații sanitare ([6]) se încorporează în acord.

(7) Decizia 2005/384/CE a Comisiei din 12 mai 2005 de modificare a Deciziilor 2000/45/CE, 2001/405/CE, 2001/688/CE, 2002/255/CE și 2002/747/CE pentru a prelungi perioada de valabilitate a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru anumite produse ([7]) se încorporează în acord.

(8) Decizia 2005/360/CE a Comisiei din 26 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice, precum și a cerințelor de evaluare și verificare aferente pentru acordarea etichetei ecologice comunitare pentru lubrifianți ([8]) se încorporează în acord.

([1]) JO L 306, 24.11.2005, p. 45.
([2]) JO L 108, 29.4.2005, p. 67.
([3]) JO L 115, 4.5.2005, p. 1.
([4]) JO L 115, 4.5.2005, p. 9.
([5]) JO L 115, 4.5.2005, p. 35.
([6]) JO L 115, 4.5.2005, p. 42.
([7]) JO L 127, 20.5.2005, p. 20.
([8]) JO L 118, 5.5.2005, p. 26.

(9) Decizia 2002/747/CE a Comisiei din 9 septembrie 2002 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru lămpile electrice și de modificare a Deciziei 1999/568/CE [1] se încorporează în acord.

(10) Decizia 2005/341/CE abrogă Decizia 2001/686/CE a Comisiei [2] care este încorporată în acord și, prin urmare, trebuie eliminată din acord.

(11) Decizia 2005/342/CE abrogă Decizia 2001/607/CE a Comisiei [3] care este încorporată în acord și, prin urmare, trebuie eliminată din acord.

(12) Decizia 2005/343/CE abrogă Decizia 2001/687/CE a Comisiei [4] care este încorporată în acord și, prin urmare, trebuie eliminată din acord.

(13) Deciziile 94/924/CE [5], 94/925/CE [6], 1999/568/CE [7], 1999/10/CE [8], 96/304/CE [9], 96/337/CE [10], 1999/554/CE [11], 2000/40/CE [12], 98/634/CE [13] și 1999/179/CE [14] ale Comisiei, care sunt încorporate în acord, nu mai sunt în vigoare și, prin urmare, trebuie eliminate din acord.

(14) La intrarea în vigoare a Deciziei nr. 123/2003 a Comitetului mixt al SEE [15], Directiva 90/313/CEE a Consiliului [16] trebuie eliminată din acord.

(15) Capitolul I din anexa XX la acord ar trebui renumerotat datorită faptului că sistemul de numerotare și-a atins limitele.

(16) Capitolul I din anexa XX la acord ar trebui restructurat, iar toate actele privind etichetele ecologice ar trebui grupate într-un subtitlu al acestuia,

DECIDE:

Articolul 1

Textul capitolului I din anexa XX la acord se modifică astfel cum se specifică în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Directiva 90/313/CEE a Consiliului se elimină din acord imediat ce intră în vigoare Decizia nr. 123/2003 a Comitetului mixt al SEE.

---

[1] JO L 242, 10.9.2002, p. 44.
[2] JO L 334, 18.12.2001, p. 35.
[3] JO L 334, 18.12.2001, p. 34.
[4] JO L 242, 12.9.2001, p. 11.
[5] JO L 364, 31.12.1994, p. 24.
[6] JO L 364, 31.12.1994, p. 32.
[7] JO L 216, 14.8.1999, p. 18.
[8] JO L 5, 9.1.1999, p. 77.
[9] JO L 116, 11.5.1996, p. 30.
[10] JO L 128, 29.5.1996, p. 24.
[11] JO L 210, 10.8.1999, p. 16.
[12] JO L 13, 19.1.2000, p. 22.
[13] JO L 302, 12.11.1998, p. 31.
[14] JO L 57, 5.3.1999, p. 31.
[15] JO L 331, 18.12.2003, p. 50.
[16] JO L 158, 23.6.1990, p. 56.

Articolul 3

Textele Deciziilor 2005/338/CE, 2005/341/CE, 2005/342/CE, 2005/343/CE, 2005/344/CE, 2005/384/CE, 2005/360/CE și 2002/747/CE în limbile islandeză și norvegiană, care se publică în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la 28 ianuarie 2006, cu condiția să se fi efectuat notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 5

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 27 ianuarie 2006.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

R. WRIGHT

(*) Nu sunt indicate cerințe constituționale.

ANEXĂ

Textul capitolului I din anexa XX la acord se înlocuiește cu următorul text:

„1a. **385 L 0337**: Directiva 85/337/CEE a Consiliului din 27 iunie 1985 privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului (JO L 175, 5.7.1985, p. 40), astfel cum a fost modificată prin:

— **397 L 0011**: Directiva 97/11/CE a Consiliului din 3 martie 1997 (JO L 73, 14.3.1997, p. 5).

1b. **32003 L 0004**: Directiva 2003/4/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 28 ianuarie 2003 privind accesul publicului la informațiile despre mediu și de abrogare a Directivei 90/313/CEE a Consiliului (JO L 41, 14.2.2003, p. 26).

1ba. **390 L 0313**: Directiva 90/313/CEE a Consiliului din 7 iunie 1990 privind libertatea de acces la informații privind mediul (JO L 158, 23.6.1990, p. 56).

1c. **391 L 0692**: Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23 decembrie 1991 de standardizare și raționalizare a rapoartelor privind aplicarea anumitor directive referitoare la mediu (JO L 377, 31.12.1991, p. 48).

În sensul prezentului acord, dispozițiile directivei se adaptează astfel:

Dispozițiile prezentei directive se aplică doar directivelor incluse în acordul SEE.

Liechtenstein va adopta măsurile necesare pentru respectarea prezentei directive de la 1 iulie 1996.

1ca. **394 D 0741**: Decizia 94/741/CE a Comisiei din 24 octombrie 1994 privind chestionarele pentru rapoartele statelor membre asupra aplicării anumitor directive în sectorul deșeurilor (aplicarea Directivei 91/692/CEE a Consiliului) (JO L 296, 17.11.1994, p. 42).

1cb. **397 D 0622**: Decizia 97/622/CE a Comisiei din 27 mai 1997 privind chestionarele referitoare la rapoartele statelor membre asupra aplicării anumitor directive din sectorul deșeurilor (aplicarea Directivei 91/692/CEE a Consiliului) (JO L 296, 19.9.1997, p. 13).

1d. **396 D 0511**: Decizia 96/511/CE a Comisiei din 29 iulie 1996 privind chestionarele prevăzute în Directivele 80/779/CEE, 82/884/CEE, 84/360/CEE și 85/203/CEE ale Consiliului (JO L 213, 22.8.1996, p. 16).

1e. **393 R 1836**: Regulamentul (CEE) nr. 1836/93 al Consiliului din 29 iunie 1993 privind participarea voluntară a companiilor din sectorul industrial la sistemul comunitar de management ecologic și audit (JO L 168, 10.7.1993, p. 1), astfel cum a fost corectat prin JO L 247, 5.10.1993, p. 28.

1ea. **32001 R 0761**: Regulamentul (CE) nr. 761/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2001 privind participarea voluntară a organizațiilor la un sistem comunitar de management ecologic și audit (EMAS) (JO L 114, 24.4.2001, p. 1), astfel cum a fost modificat prin:

— **1 03 T**: Actul privind condițiile de aderare a Republicii Cehe, Republicii Estonia, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Ungare, Republicii Malta, Republicii Polone, Republicii Slovenia și Republicii Slovace și adaptările tratatelor care stau la baza Uniunii Europene, adoptat la 16 aprilie 2003 (JO L 236, 23.9.2003, p. 33).

În sensul prezentului acord, dispozițiile regulamentului se adaptează astfel:

(a) La lista organismelor standard naționale de la punctul A din anexa I se adaugă următorul text:

«IS: IST (Staðlaráð Íslands)

N: NSF (Norges Standardiseringsforbund)».

(b) La tabelul de la alineatul (2) din anexa IV se adaugă următorul text:

«Islandeză:	„Sannprófuð umhverfisstjórnun”	„Fullgiltar upplýsingar”
Norvegiană:	„Kontrollert miljøledelsessystem”	„Bekreftet informasjon”».

1eaa. **32001 D 0681**: Decizia 2001/681/CE a Comisiei din 7 septembrie 2001 privind orientările pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 761/2001 al Parlamentului European și al Consiliului privind participarea voluntară a organizațiilor la un sistem comunitar de management ecologic și audit (EMAS) (JO L 247, 17.9.2001, p. 24).

1f. **396 L 0061**: Directiva 96/61/CE a Consiliului din 24 septembrie 1996 privind prevenirea și controlul integrat al poluării (JO L 257, 10.10.1996, p. 26).

Se aplică dispozițiile tranzitorii stabilite în anexele la Actul de aderare din 16 aprilie 2003 pentru Letonia (anexa VIII, capitolul 10, secțiunea D, punctul 2), Polonia (anexa XII, capitolul 13, secțiunea D, punctul 1), Slovenia (anexa XIII, capitolul 9, secțiunea C) și Slovacia (anexa XIV, capitolul 9, secțiunea D, punctul 2).

1fa. **32000 D 0479**: Decizia 2000/479/CE a Comisiei din 17 iulie 2000 privind crearea unui registru european al emisiilor de poluanți (EPER) în conformitate cu dispozițiile articolului 15 din Directiva 96/61/CE a Consiliului privind prevenirea și controlul integrat al poluării (IPPC) (JO L 192, 28.7.2000, p. 36).

1fb. **399 D 0391**: Decizia 1999/391/CE a Comisiei din 31 mai 1999 privind chestionarul referitor la Directiva 96/61/CE a Consiliului privind prevenirea și controlul integrat al poluării (PCIP) (punerea în aplicare a Directivei 91/692/CEE a Consiliului) (JO L 148, 15.6.1999, p. 39), astfel cum a fost modificată prin:

— **32003 D 0241**: Decizia 2003/241/CE a Comisiei din 26 martie 2003 (JO L 89, 5.4.2003, p. 17).

1g. **32001 L 0042**: Directiva 2001/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 iunie 2001 privind evaluarea efectelor anumitor planuri și programe asupra mediului (JO L 197, 21.7.2001, p. 30).

În sensul prezentului acord, dispozițiile directivei se adaptează astfel:

(a) Articolul 3 alineatul (2) litera (b) din directivă nu se aplică.

(b) La punctul d din anexa I [Informații menționate în articolul 5 alineatul (1)] la directivă, cuvintele «precum zonele desemnate în temeiul Directivelor 79/409/CEE și 92/43/CEE» se elimină.

Etichete ecologice

2a. **32000 R 1980**: Regulamentul (CE) nr. 1980/2000 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 iulie 2000 privind sistemul comunitar revizuit de acordare a etichetei ecologice (JO L 237, 21.9.2000, p. 1).

2aa. **394 D 0010**: Decizia 94/10/CE a Comisiei din 21 decembrie 1993 privind formularul-tip de sinteză pentru notificarea deciziei de acordare a etichetei ecologice comunitare (JO L 7, 11.1.1994, p. 17).

2ab. **32000 D 0728**: Decizia 2000/728/CE a Comisiei din 10 noiembrie 2000 de stabilire a taxelor pentru cererile de acordare a etichetei ecologice comunitare și a taxelor anuale (JO L 293, 22.11.2000, p. 18).

2ac. **32000 D 0729**: Decizia 2000/729/CE a Comisiei din 10 noiembrie 2000 privind un contract-tip referitor la condițiile de utilizare a etichetei ecologice comunitare (JO L 293, 22.11.2000, p. 20).

2ad. **32000 D 0730**: Decizia 2000/730/CE a Comisiei din 10 noiembrie 2000 de instituire a Comitetului Uniunii Europene pentru etichetarea ecologică și de stabilire a regulamentului său interior (JO L 293, 22.11.2000, p. 24).

2ae. **32000 D 0731**: Decizia 2000/731/CE a Comisiei din 10 noiembrie 2000 de stabilire a regulamentului de procedură al forumului consultativ al sistemului comunitar revizuit de atribuire a etichetei ecologice (JO L 293, 22.11.2000, p. 31).

2b. **32000 D 0045**: Decizia 2000/45/CE a Comisiei din 17 decembrie 1999 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a eco-etichetei comunitare pentru mașinile de spălat rufe (JO L 16, 21.1.2000, p. 73), astfel cum a fost modificată prin:

— **32003 D 0240**: Decizia 2003/240/CE a Comisiei din 24 martie 2003 (JO L 89, 5.4.2003, p. 16),

— **32005 D 0384**: Decizia 2005/384/CE a Comisiei din 12 mai 2005 (JO L 127, 20.5.2005, p. 20).

2c. **32001 D 0689**: Decizia 2001/689/CE a Comisiei din 28 august 2001 de instituire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru mașinile de spălat vase (JO L 242, 12.9.2001, p. 23).

2d. **32001 D 0688**: Decizia 2001/688/CE a Comisiei din 28 august 2001 de instituire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru amelioratori de soluri și medii de cultură (JO L 242, 12.9.2001, p. 17), astfel cum a fost modificată prin:

— **32005 D 0384**: Decizia 2005/384/CE a Comisiei din 12 mai 2005 (JO L 127, 20.5.2005, p. 20).

2e. **32003 D 0200**: Decizia 2003/200/CE a Comisiei din 14 februarie 2003 de stabilire a unor criterii ecologice revizuite de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru detergenții de rufe și de modificare a Deciziei 1999/476/CE (JO L 76, 22.3.2003, p. 25).

2f. **32002 D 0371**: Decizia 2002/371/CE a Comisiei din 15 mai 2002 de stabilire a criteriilor de atribuire a etichetei ecologice comunitare pentru produsele textile și de modificare a Deciziei 1999/178/CE (JO L 133, 18.5.2002, p. 29).

2g. **32002 D 0231**: Decizia 2002/231/CE a Comisiei din 18 martie 2002 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite pentru atribuirea etichetei ecologice comunitare articolelor de încălțăminte și de modificare a Deciziei 1999/179/CE (JO L 77, 20.3.2002, p. 50).

2h. **32003 D 0031**: Decizia 2003/31/CE a Comisiei din 29 noiembrie 2002 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite de acordare a etichetei ecologice comunitare detergenților pentru mașini de spălat vase și de modificare a Deciziei 1999/427/CE (JO L 9, 15.1.2003, p. 11).

2i. **32001 D 0405**: Decizia 2001/405/CE a Comisiei din 4 mai 2001 de stabilire a criteriilor ecologice pentru acordarea etichetei ecologice comunitare pentru produse din hârtie absorbantă (JO L 142, 29.5.2001, p. 10), astfel cum a fost modificată prin:

— **32005 D 0384**: Decizia 2005/384/CE a Comisiei din 12 mai 2005 (JO L 127, 20.5.2005, p. 20).

2j. **32002 D 0255**: Decizia 2002/255/CE a Comisiei din 25 martie 2002 de stabilire a criteriilor ecologice de atribuire a etichetei ecologice comunitare pentru televizoare (JO L 87, 4.4.2002, p. 53), astfel cum a fost modificată prin:

— **32005 D 0384**: Decizia 2005/384/CE a Comisiei din 12 mai 2005 (JO L 127, 20.5.2005, p. 20).

2k. **32002 D 0272**: Decizia 2002/272/CE a Comisiei din 25 martie 2002 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru îmbrăcămințile de pardoseală rezistente (JO L 94, 11.4.2002, p. 13).

2l. **32003 D 0121**: Decizia 2003/121/CE a Comisiei din 11 februarie 2003 de stabilire a criteriilor ecologice pentru acordarea etichetei ecologice comunitare aspiratoarelor (JO L 47, 21.2.2003, p. 56).

2m. **32003 D 0287**: Decizia 2003/287/CE a Comisiei din 14 aprilie 2003 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru serviciile de cazare pentru turiști (JO L 102, 24.4.2003, p. 82).

2n. **32004 D 0669**: Decizia 2004/669/CE a Comisiei din 6 aprilie 2004 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite de acordare a eco-etichetei comunitare pentru frigidere și de modificare a Deciziei 2000/40/CE (JO L 306, 2.10.2004, p. 16).

2o. **32002 D 0747**: Decizia 2002/747/CE a Comisiei din 9 septembrie 2002 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru lămpile electrice și de modificare a Deciziei 1999/568/CE (JO L 242, 10.9.2002, p. 44), astfel cum a fost modificată prin:

— **32005 D 0384**: Decizia 2005/384/CE a Comisiei din 12 mai 2005 (JO L 127, 20.5.2005, p. 20).

2p. **32005 D 0338**: Decizia 2005/338/CE a Comisiei din 14 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru servicii de camping (JO L 108, 29.4.2005, p. 67).

2q. **32005 D 0341**: Decizia 2005/341/CE a Comisiei din 11 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice, precum și a cerințelor de evaluare și verificare aferente pentru acordarea etichetei ecologice comunitare pentru calculatoare personale (JO L 115, 4.5.2005, p. 1).

2r. **32005 D 0342**: Decizia 2005/342/CE a Comisiei din 23 martie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite pentru acordarea etichetei ecologice comunitare detergenților de spălare manuală a vaselor (JO L 115, 4.5.2005, p. 9).

2s. **32005 D 0343**: Decizia 2005/343/CE a Comisiei din 11 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice și a cerințelor de evaluare și verificare în raport cu criteriile în cauză pentru acordarea etichetei ecologice comunitare calculatoarelor portabile (JO L 115, 4.5.2005, p. 35).

2t. **32005 D 0344**: Decizia 2005/344/CE a Comisiei din 23 martie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice pentru acordarea etichetei ecologice comunitare detergenților universali și detergenților pentru instalații sanitare (JO L 115, 4.5.2005, p. 42).

2u. **32005 D 0360**: Decizia 2005/360/CE a Comisiei din 26 aprilie 2005 de stabilire a criteriilor ecologice, precum și a cerințelor de evaluare și verificare aferente pentru acordarea etichetei ecologice comunitare pentru lubrifianți (JO L 118, 5.5.2005, p. 26).”